

## Chăm sóc Thiện nguyện và Hỗ trợ tài Chính Có sẵn nếu Quý vị Không thể Thanh toán Hóa đơn

**UPMC Lititz** cung cấp dịch vụ chăm sóc thiện nguyện (chăm sóc miễn phí) và trợ giúp tài chính cho những người không thể thanh toán cho dịch vụ chăm sóc sức khỏe họ cần. UPMC Pinnacle đối xử với mọi bệnh nhân tôn trọng và kính trọng bất kể khả năng thanh toán của họ.

**Chăm sóc thiện nguyện** nghĩa là chăm sóc miễn phí. Bệnh nhân có thể được chăm sóc thiện nguyện nếu có thu nhập gia đình dưới 250% Mức Nghèo Liên bang.

**Hỗ trợ tài chính** nghĩa là được chăm sóc với mức giá giảm. Những bệnh nhân không được bảo hiểm cho một dịch vụ cần thiết về mặt y tế có thể được trợ giúp tài chính nếu đáp ứng tất cả ba tiêu chí:

- Không có khoản bao trả bảo hiểm cho các dịch vụ cần thiết về mặt y tế
- Không đủ điều kiện được hưởng khoản bao trả bảo hiểm của chính phủ hoặc bảo hiểm khác
- Thu nhập gia đình trên 250% (nhưng không quá 400%) Mức Nghèo Liên bang

% Mức Nghèo Liên bang	Danh mục Giảm giá	% Giảm giá
0% - 250%	Chăm sóc Thiện nguyện	100%
251% - 400%	Hỗ trợ Tài chính	80%

\*phần trăm thấp nhất cao hơn khoản giảm giá tổng hợp của Medicare cộng với tất cả các công ty bảo hiểm tư nhân

Chúng tôi sẽ so sánh khoản thu nhập của quý vị với các Mức Nghèo của Liên bang. Những người đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính sẽ không bị tính thêm phí cấp cứu hoặc chăm sóc y tế cần thiết khác ngoài số tiền thông thường được tính cho các cá nhân có bảo hiểm bao trả cho dịch vụ chăm sóc đó. Nếu quý vị đã đủ điều kiện để nhận một số hình thức trợ cấp của chính phủ, thì trong một số trường hợp nhất định, chúng tôi có thể coi như quý vị đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính. Chúng tôi cũng sẽ xem xét tổng nguồn hỗ trợ có thể cung cấp cho quý vị. Những bệnh nhân có đủ tiền trả cho các dịch vụ họ sử dụng mà không dẫn đến khó khăn quá mức có thể sẽ không được cung cấp dịch vụ chăm sóc từ thiện hoặc hỗ trợ tài chính.

Hãy viết thư hoặc gọi cho chúng tôi để nộp đơn. Chúng tôi cũng sẽ gửi cho quý vị bản chính sách chăm sóc thiện nguyện và hỗ trợ tài chính đầy đủ:

- Hãy gọi cho chúng tôi theo số 717-231-8989 hoặc 1-877-499-3899 (miễn phí)
- Truy cập [www.upmcpinnacle.com/charitycare](http://www.upmcpinnacle.com/charitycare) để lấy đơn
- Để đề nghị cấp đơn giấy, hãy gửi thư cho chúng tôi theo địa chỉ:

UPMC Pinnacle  
Attention: Financial Aid Representative  
PO Box 2353  
Harrisburg, PA 17105-2353

Tư vấn tài chính có sẵn trực tiếp hoặc qua điện thoại. Họ có thể trả lời các câu hỏi hoặc giúp hoàn thành ứng dụng của bạn. Bạn có thể tìm thấy cố vấn tài chính trong Văn phòng tiếp nhận, nằm ở tầng 1 của Bệnh viện, hoặc có thể liên hệ với họ tại 717-652-5517 hoặc 717-625-5518.

Chính sách hỗ trợ tài chính, mẫu đơn đăng ký và bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản có thể được cung cấp bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Nepal và tiếng Việt. Ngoài ra, UPMC Pinnacle cũng hỗ trợ một thông dịch viên song ngữ có trình độ theo yêu cầu. Để biết thông tin về chương trình hỗ trợ tài chính và dịch vụ biên dịch của UPMC Pinnacle, vui lòng gọi cho người đại diện theo số 717-231-8989 hoặc 1-877-499-3899 tùy chọn # 3.

Quy trình đăng ký bao gồm điền vào đơn đăng ký hỗ trợ tài chính và nộp đơn cùng với tất cả các giấy tờ hỗ trợ cần thiết cho UPMC Pinnacle để xử lý. Chúng tôi sẽ thông báo quyết định của chúng tôi cho quý vị qua điện thoại hoặc bằng thư trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận đơn.

Chúng tôi có thể trợ giúp quý vị đăng ký Hỗ trợ Y tế hoặc bảo hiểm thông qua trang HealthCare.gov. Quý vị phải nộp đơn xin Hỗ trợ Y tế hoặc xem xét các tùy chọn khác trước khi được chấp thuận nhận chăm sóc từ thiện hoặc giảm giá hỗ trợ tài chính.

Lưu ý: Ngoại trừ những cá nhân nằm trong 250% Mức Nghèo của Liên bang, chính sách này không áp dụng cho những bệnh nhân được bảo hiểm hoặc bảo hiểm dưới mức. Nếu bạn từ chối hoặc không muốn đăng ký vào một chương trình bảo hiểm được trợ cấp, điều này có thể ảnh hưởng đến mức hỗ trợ tài chính được cung cấp thông qua chính sách này.